

BOSE[®]



COMPANION[®] 20

MULTİMEDYA HOPARLÖR SİSTEMİ

Kullanma Kılavuzu

Güvenlik Bilgileri

Lütfen bu kullanma kılavuzunu okuyun

Lütfen bu kullanım kılavuzundaki talimatları dikkatle takip etmek için yeterli zamanı ayırın. Bu kılavuz, sisteminizi uygun bir şekilde kurmanıza, çalıştırmanıza ve gelişmiş özelliklerinden yararlanmanıza yardımcı olacaktır. Lütfen bu kullanım kılavuzunu gerektiğinde başvurmak üzere saklayın.

UYARI: Yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için, ürünü yağmur veya neme maruz bırakmayın.

UYARI: Bu cihazı sıvı damlamasına veya sıçramasına maruz bırakmayın ve vazo gibi sıvı dolu cisimleri cihazın üzerine veya yanına koymayın. Tüm elektronik ürünlerde olduğu gibi sıvıların sistemin herhangi bir kısmına dökülmemesine dikkat edin. Sıvılarla temas, arıza ve/veya yangınlara neden olabilir.

 CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK DO NOT OPEN  CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.	 DİKKAT ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ - AÇMAYIN  DİKKAT: ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN KAPAKI (VEYA CİHAZIN ARKASINI) AÇMAYIN. CİHAZIN İÇERİSİNDE KULLANICININ ONARABİLECEĞİ PARÇALAR MEVCUT DEĞİLDİR. SERVİS İŞLEMLERİ İÇİN EĞİLİYETLİ PERSONELE DANIŞIN.
--	---



Eşkenar üçgen içerisindeki ok başlı yıldırım sembolü, kullanıcıyı sistem kasası içinde bulunan ve elektrik çarpması riski oluşturacak derecede yalıtımsız voltaj tehlikesine karşı uyarır.



Sistem üzerindeki gibi eşkenar bir üçgen içerisindeki ünlem işareti, kullanıcıyı bu kullanım kılavuzunda dikkat edilmesi gereken önemli işletim ve bakım talimatları olduğu konusunda uyarır.

UYARI: Cihazın üzerine veya yanına yanmakta olan mum gibi korumasız açık ateş kaynakları koymayın.

UYARI: Sistem ya da aksesuarları üzerinde herhangi bir değişiklik yapmayın. İzinsiz değişiklikler emniyet düzenlemelerine uyumluluğu ve sistem performansını etkileyebilir.

UYARI: Uzun süre yüksek sese maruz kalmak işitmenize zarar verebilir. Özellikle uzun periyotlarda kulaklık kullanırken aşırı ses seviyelerinden kaçınmak en iyisidir.

UYARI: Yalnızca hoparlör sistemi ile birlikte verilen güç kaynağını kullanın.



Bu ürün, kanunun gerektirdiği tüm AB Direktiflerinin koşullarına uygundur. Uygunluk Beyanının tamamı www.Bose.com/static/compliance adresinde yer almaktadır.

Toksik veya Tehlikeli Maddelerin veya Elementlerin Adları ve İçerikleri

Parça Adı	Toksik veya Tehlikeli Maddeler veya Elementler					
	Kurşun (Pb)	Cıva (Hg)	Kadmiyum (Cd)	Hekzavalan (CR(VI))	Polibromlu Bifeniller (PBB)	Polibromine edilmiş difenil eter (PBDE)
PCB'ler	X	O	O	O	O	O
Metal parçalar	X	O	O	O	O	O
Plastik parçalar	O	O	O	O	O	O
Hoparlörler	X	O	O	O	O	O
Kablolar	X	O	O	O	O	O
O: Bu parça için kullanılan tüm homojen materyallerde bulunan bu toksik veya tehlikeli maddenin, SJ/T 11363-2006'daki limit gerekliliğinin altında olduğunu gösterir.						
X: Bu parça için kullanılan homojen materyallerin en azından birinde bulunan bu toksik veya tehlikeli maddenin, SJ/T 11363-2006'daki limit gerekliliğinin üzerinde olduğunu gösterir.						

GÜVENLİK BİLGİLERİ

NOTLAR:

- Ürün etiketi ürünün altında bulunmaktadır.
- Ürün sadece beraberinde sunulan güç kaynağı ile çalıştırılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ürün kapalı mekanda kullanım içindir. Açık havada, eğlence araçlarında veya deniz taşıtlarında kullanılmak üzere tasarlanmamış veya test edilmemiştir.
- Elektrik fişi ya da cihaz bağlantısının cihazın elektrik bağlantısını kesme aygıtı olarak kullanıldığı yerlerde, bu bağlantı kesme aygıtı kolayca kullanılabilir durumda olacaktır.

Ek güvenlik bilgileri

Nakliye ambalajında gelen (yalnızca Kuzey Amerika) Önemli Güvenlik Talimatları sayfasındaki ek talimatlara bakın.

iPod, Apple Inc.'in A.B.D. ve diğer ülkelerde kayıtlı, tescilli markasıdır.

©2011 Bose Corporation. Bu çalışmanın hiçbir parçası, önceden yazılı izin alınmadan kopyalanamaz, değiştirilemez, dağıtılamaz, veya başka türlü kullanılamaz.

Elektrik paraziti üreten ürünler hakkında bilgi

Bu donanım FCC kurallarının 15. Bölümü uyarınca, B Sınıfı sayısal cihaz sınırlarına göre test edilmiş olup bu sınırlara uyduğu görülmüştür. Bu sınırlar konut içi kurulumlarda zararlı müdahalelere karşı uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu donanım radyo frekansı enerjisi üretmekte, kullanmakta ve yayabilmekte olup talimatlara göre kurulmadığı ve kullanılmadığı takdirde telsiz görüşmelerinde rahatsız edici parazite neden olabilir. Ancak, bu husus, belirli bir montaj sonrasında müdahale meydana gelmeyeceği anlamına gelmez. Eğer bu donanım radyo veya televizyon yayın alımında zararlı parazite yol açacak olursa (ki zararlı parazit olup olmadığını donanımı açıp kapatarak anlayabilirsiniz), paraziti aşağıdaki önlemlerden bir veya birkaçını deneyerek düzeltmeniz tavsiye edilir:

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.
- Donanım ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın. Donanımı, alıcının bağlı olduğu devredekinden farklı bir devredeki prize takın.
- Yardım için yetkili satıcıya veya deneyimli bir teknisyene danışın.

NOT: Sistemin yetkisiz bir şekilde değiştirilmesi, kullanıcının bu donanımı çalıştırma yetkisini ve garantiyi geçersiz hale getirebilir.

Bu ürün Kanada ICES-003 B Sınıfı teknik spesifikasyonlarına uymaktadır.

Daha sonra başvurmak için

Kolaylık olması için (sağ hoparlörün altında yer alan) seri numarasını aşağıya ve Müşteri Garanti kartına yazın.

Seri numarası: _____

Satın alma tarihi: _____

Satınalma fişinizi ve sınırlı garantiyi bu kılavuzla birlikte saklamanızı öneririz.

İÇİNDEKİLER

Giriş	8
Kurulum	9
Paketin açılması	9
Hoparlörler ve kontrol podunun yerleştirilmesi	10
Bağlantı	12
Kabloların bağlanması	12
Harici bir müzik kaynağının bağlanması	14
Kulaklıkların bağlanması	14
Hoparlör sisteminin kullanılması	15
Sistemin açılması	15
Sesin kontrol edilmesi	15
Otomatik bekleme modu	17
Sorun giderme	17
Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurma	19
Bakım ve teknik bilgiler	20
Sistemin temizlenmesi	20
Teknik bilgiler	20
Sınırlı garanti	21
Sınırlı garantiden yararlanmak için yapmanız gerekenler	21

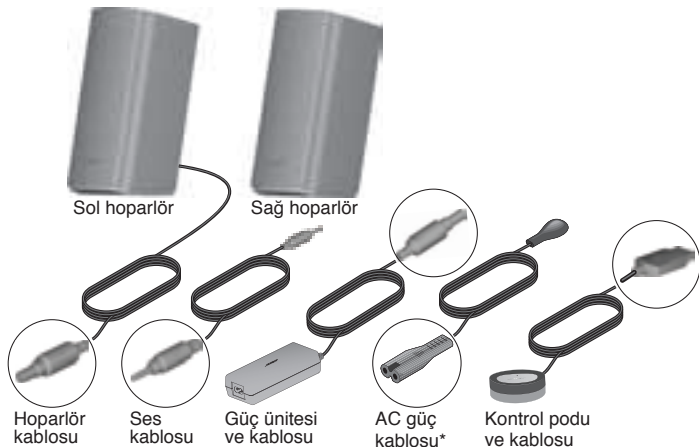
Bose® Companion® 20 multimedya hoparlör sistemini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu yüksek kaliteli hoparlörlerle aşağıdakilerden yararlanabilirsiniz:

- İster doğrudan bilgisayarınızın önünde isterse odanın diğer tarafında olsun iki hoparlörden alınan tam ve doğal ses.
- Bilgisayarınızın görünümünü tamamlayan şık ve yerden kazandıran tasarım.
- Sesi ayarlamayı veya kısmayı kolaylaştıran ve kulaklıklarla diğer ses cihazlarını bağlayan eşsiz bir kontrol podu.
- Yalnızca iki hoparlörden yüksek, doğal bir ses çıkmasını sağlayan ve müzik, oyun ve videolara daha fazla canlılık kazandıran özel TrueSpace® stereo sayısal sinyali.
- Tüm dinleme seviyelerinde canlı ve net performans sağlayan patentli sayısal sinyal işleme.
- Güçlü düşük sesli performans ve odayı dolduran ses sunan gelişmiş bağlantı noktası tasarımı ve sürücü.

KURULUM

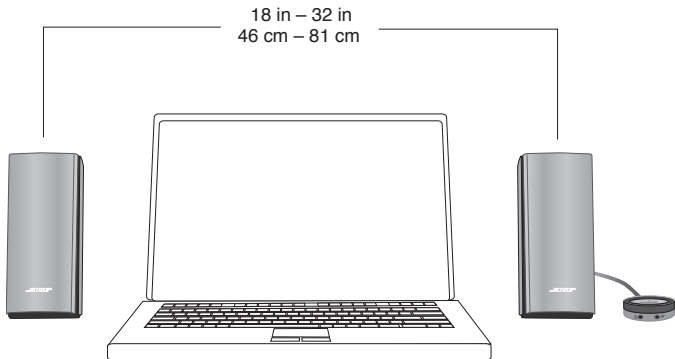
Paketin açılması

Paketi açarken gösterilen tüm parçaların kutuda olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksikse veya hasar görmüşse, yetkili Bose satıcınızla temasa geçin. Kutuyu ve ambalaj malzemelerinin tamamını ileride kullanma olasılığına karşı saklayın.



**Bölgenize uygun.*

Hoparlörler ve kontrol podunun yerleştirilmesi



Bu hoparlörlerin boyutu ve şekli doğrudan bilgisayarınızın yanına yerleştirilmelerini kolaylaştırır. Doğru bir ses konumu için aşağıdaki kurallara uymalısınız:

- Sol ve sağ hoparlörleri bilgisayarınızın monitörü veya ekranının merkezinden eşit bir uzaklığa yerleştirin (sol ve sağ hoparlörler her hoparlörün arka panelinde belirtilmiştir).

KURULUM

Hoparlörlerin arasındaki mesafe 46 ile 81 cm arasında olmalıdır.

- Doğrudan hoparlör ızgaralarının alt tarafının önüne bir şeyler koymaktan kaçının. Hoparlör sürücüsü bu alandadır.
- Hoparlörleri bilgisayar monitörü veya ekranınızın arkasına çok uzağa koymayın çünkü bu sese engel olacaktır.
- Kontrol podunu kolay erişilebilecek bir yere koyun.
- Hoparlörlerin önünü bilgisayar ekranının önü ile aynı hizada veya biraz daha önde tutun.

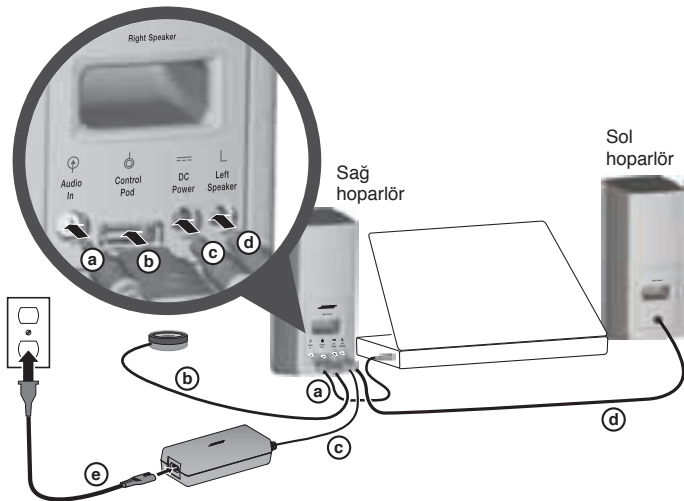
Kabloların bağlanması

13. sayfada gösterilen bağlantıları yapmak için hoparlörlerle birlikte verilen dört kabloyu ve AC güç kablosunu kullanın.

DİKKAT: Diğer tüm bağlantılar tamamlanana kadar AC güç kablosunu prize takmayın.

1. Ses giriş kablosunun ① bir ucunu sağ hoparlörün arkasındaki **Audio In** (Ses Giriş) konektörüne takın.
2. Kablonun diğer ucunu bilgisayarınızdaki Headphone (Kulaklık) veya Speaker (Hoparlör) çıkış konektörüne (bu konektörlerin etiketleri ve konumları farklıdır) takın.
3. Kontrol podu kablosunun ② fişini sağ hoparlördeki **Control Pod** (Kontrol Podu) konektörüne takın.
4. DC güç kablosunun ③ boş ucunu sağ hoparlördeki **DC Power** (DC Güç) konektörüne takın.
5. Sol hoparlör kablosunun ④ ucunu sağ hoparlördeki **Left Speaker** (Sol Hoparlör) konektörüne takın.
6. AC güç kablosunun ⑤ küçük ucunu güç ünitesine takın ve daha sonra büyük ucunu bir AC (şebeke) prizine takın.

BAĞLANTI



Harici bir müzik kaynağının bağlanması

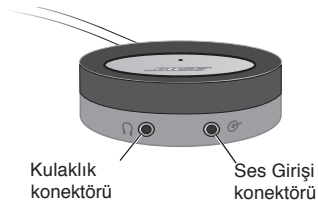
3,5 mm bir fiş (ürünle birlikte verilmemiştir) kullanarak kontrol poduna bir iPod, mp3 çalar veya başka bir müzik kaynağı bağlayabilirsiniz. Müzik kaynağının sesi ve bilgisayarın sesi karışacak ve aynı anda çalacaktır.

Harici bir müzik kaynağı bağlamak için

Müzik kaynağından gelen 3,5 mm fişi kontrol podundaki Audio In (Ses Giriş) konektörüne tam olarak takın. Hem bilgisayarı hem de harici müzik kaynağını duymamak için bilgisayarın sesini kısın.

Kulaklıkların bağlanması

3,5 mm fişi olan kulaklıkları kullanın. 3,5 mm fişi kontrol podundaki Headphone (Kulaklık) konektörüne tam olarak takın. Companion® 20 sistemine kulaklıklar takılınca hoparlörlerden gelen ses kesilir.



HOPARLÖR SİSTEMİNİN KULLANILMASI

Sistemin açılması

Hoparlör sistemini açmak için kontrol podunun üstüne dokunun. Güç göstergesi yanar. Sistemi kapatmak için tekrar kontrol podunun üstüne dokunun. Güç göstergesi söner.



Ses seviyesinin kontrol edilmesi

Sesi artırmak için kontrol podundaki ses kontrolünü (üst dış bant) saat yönünde çevirin; sesi azaltmak içinse saatin tersi yönünde çevirin.

Ses kaynağınızın bir ses kontrolü varsa

1. Sesi minimuma (sıfıra) indirmek için Companion® 20 kontrol podu ses kontrolünü tamamen saatin tersi yönünde çevirin.
2. Ses kaynağınızın sesini maksimuma yakın ayarlayın. Siz sesi artırdıkça, Companion® 20 hoparlörlerden hiç ses çıkmaz çünkü hoparlörler minimuma ayarlanmıştır.

HOPARLÖR SİSTEMİNİN KULLANILMASI

Not: *Bu sesin bozulmasına neden olabileceği için ses kaynağınızın sesini asla tam olarak maksimuma kadar açmamalısınız. Sesin maksimumun yaklaşık %80'ine ayarlanması yeterli olacaktır.*

3. Ses istenilen dinleme seviyesine erişene kadar Companion® 20 kontrol podu ses kontrolünü saat yönünde çevirin.

Otomatik bekleme konumu

İki saat boyunca bir ses sinyalinin olmaması veya sesin tamamen kapatılması halinde, Companion® 20 sistemi otomatik olarak bekleme konumuna geçer. Elektriğe takılı olduğunda sistemin daima açık olması için otomatik bekleme konumunu devre dışı bırakabilirsiniz.

Otomatik bekleme konumunu devre dışı bırakmak için

Yüksekten alçağa doğru çıkan iki ses duyana kadar kontrol podunun üstüne hafifçe basılı tutun (yaklaşık altı saniye).

Otomatik bekleme konumunu tekrar etkinleştirmek için

Alçaktan yükseğe doğru çıkan iki ses duyana kadar kontrol podunun üstüne hafifçe basılı tutun.

SORUN GİDERME

Bilgisayarınızdaki veya ortam yürütücünüzdeki düşük (maksimumun $\frac{2}{3}$ 'ünden az) ses ayarları çıktısını azaltıp Companion® 20 sisteminin sesini gereksiz yere kısıtlayabilir.

Bilgisayar ses kontrolleri genellikle aşağıdakileri içerir:

- Ekran kontrollerinden bağımsız olarak çalışabilecek dış düğmeler.
- Bilgisayardaki ekran kontrolleri.
- Çeşitli ortam yürütücü kontrolleri.

Companion® 20 sisteminden gelen ses çok düşükse, bu kontrollerin birini veya birkaçını ayarlamaya çalışın.

SORUN GİDERME

Sorun	Yapılması gerekenler
Ses yok	- Hoparlörlerin açık olduğundan emin olun (kontrol podundaki güç göstergesi yanmalıdır). - Kontrol podu ses kontrolünün saatin tersi yönünde tamamen (minimuma) çevrilmediğinden emin olun. - Bilgisayarın güç kaynağına takılı ve açık olduğundan, sessiz ayarının kapalı olduğundan ve tüm ses kontrollerinin açık olduğundan emin olun. - Güç ünitesinin sağ hoparlöre ve bir prize veya aşırı gerilim koruyucuya tam olarak takılı olduğundan emin olun. - AC prizinin çalıştığından emin olun. Aşırı gerilim koruyucu veya anahtarlı uzatma kablosu kullanırken bunun açık olduğundan emin olun.
Companion® 20 sisteminin sesi bozuk çıkıyor	Ses kaynağının sesini azaltın ve kontrol podunu kullanarak Companion® 20 hoparlörünün sesini arttırın.

SORUN GİDERME

Sorun	Yapılması gerekenler
Bir hoparlör çalışmıyor veya sesi bozuk çıkıyor	- Sol hoparlör kablosunun sağ hoparlörün arkasındaki Left Speaker (Sol Hoparlör) konektörüne tam olarak takılı olduğundan emin olun. - Ses kaynağınızdaki denge ayarını kontrol edin.
Kontrol podunu kullanarak sesi kontrol edemiyorum	Kontrol podu fişinin sağ hoparlörün arkasındaki konektöre tam olarak takılı olduğundan emin olun. Konektöre tam olarak takılı olmasını sağlamak için yeterince güç kullanarak fişi itin.
Kulaklıklardan ses gelmiyor	
Bağlı cihazdan ses gelmiyor	

Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurma

Problemlerin çözümünde daha fazla yardım için Bose® Müşteri Hizmetleri ile temas kurun. Kutuda yer alan adres sayfasına bakın ya da <http://global.Bose.com> adresini ziyaret edin.

BAKIM VE TEKNİK BİLGİLER

Sistemin temizlenmesi

Hoparlörleri ve kontrol podunu kuru bir bez ile silerek temizleyin.

- Çözücü veya kimyasal kullanmayın.
- Sıvıların veya nesnelerin hoparlörlerin arka bağlantı noktasına, hoparlör ızgaralarına veya kontrol podunun herhangi bir bölümüne girmesine izin vermeyin.

Kontrol podunun altı masaüstüne yapışma özelliğini kaybederse, kontrol podunun alt yüzeyini temizlemek için hafifçe nemlendirilmiş tiftiksiz bir bez kullanın.

Teknik Bilgiler

Sürücü tamamlayıcı

2,75 inç (70 mm) yüksek gezinimli, geniş aralıklı iki dönüştürücü

Boyutlar (yaklaşık)

Hoparlörler: 8.6"H x 3.5"W x 4.4"D (22.0 cm x 9.0 cm x 15.0 cm)

Kontrol podu: 2.5"D x 1.125"H (6.3 cm x 2.8 cm)

Ağırlık(yaklaşık)

Ambalajsız tek hoparlör: 2.5 lb (1.1 kg)

Kontrol podu: 0.5 lb (0.2 kg)

SINIRLI GARANTİ

Bu sistem sınırlı bir garanti kapsamındadır. Sınırlı garantinin ayrıntıları, sisteminizle gelen Ürün Kayıt Kartı'nda sunulmuştur. Lütfen kart üstündeki bilgi bölümünü doldurun ve Bose'a postalayın. Ancak, bunu yapmazsanız sınırlı garanti haklarınız etkilenmeyecektir.

Sınırlı garanti hizmetinden yararlanmak için yapmanız gerekenler:

Aşağıdaki prosedürleri takip ederek, ürünü yetkili bir Bose satıcısından almış olduğunuzu kanıtlayan belgeyle birlikte ürünü geri gönderin:

1. Belirli iade ve gönderme talimatları için ülkenizdeki veya bölgenizdeki Bose kuruluşuna (ülkenizde veya bölgenizdeki Bose iletişim bilgileri için <http://global.Bose.com> adresini ziyaret edin) başvurun.
2. Ürünü etiketleyin ve nakliye ücreti ödenmiş şekilde ülkenizdeki Bose kuruluşu tarafından verilen adrese gönderin.
3. Gerekli herhangi bir iade onay numarasını kutunun dışında görünür biçimde belirtin. Gereken durumlarda bir iade onay numarası taşımayan kutular reddedilecektir.



344837-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2011 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM344837 Rev.02